

Mini Hi-Fi System

Model : CM4350

ČEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD (1 ze 2)

Pokyny pro využití pokročilých funkcí naleznete na <http://www.lg.com>, kde si můžete stáhnout i uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SLOVENČINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA (1 z 2)

Ak chcete zobraziť pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte <http://www.lg.com> a prevezmite si návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU (1 din 2)

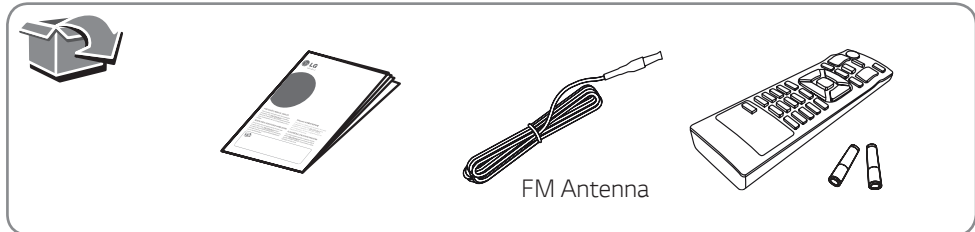
Pentru a vedea instrucțiunile suplimentare, accesați <http://www.lg.com> și descărcați Ghidul de utilizare. Este posibil ca o parte din conținutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA (1 z 2)

Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych, odwiedź stronę <http://www.lg.com> i pobierz Instrukcję Obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



FM Antenna



* M F L 7 0 2 4 0 6 0 5 *

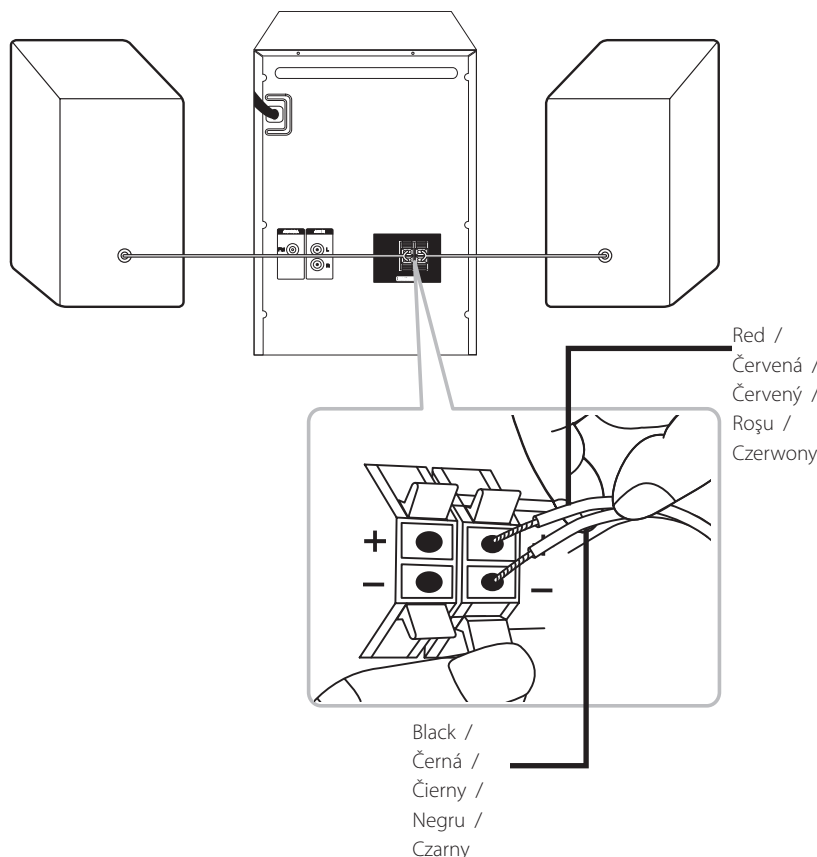
www.lg.com

Copyright © 2017 LG Electronics. All Rights Reserved



Speaker connection

Připojení reproduktorů / Pripojenie reproduktorov /
Conectarea difuzoarelor / Podłączanie głośników



- ! Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. /
Používejte reproduktory v dostatečné vzdálenosti od obrazovky televizoru nebo monitoru počítače. /
Reproduktory umiestnite v dostatočnej vzdialenosti od TV obrazovky alebo PC monitora. /
Folosiiți difuzoarele la o distanță suficientă atât față de ecranul televizorului, cât și față de monitorul calculatorului. /
Głośniki należy ustawić z dala od telewizora lub monitora komputerowego.



Using External Device (or)

Použití externího zařízení (or) / Používanie externého zariadenia (alebo,) /
Utilizarea dispozitivului extern (sau,) / Używanie urządzenia Zewnętrzne (lub,)

- 1
a AUX Connection / AUX připojení / Pripojenie AUX / Conexiunea AUX / Podłączenie AUX
- b PORT. IN Connection / PORT. Vstupní přípojka / Pripojenie PORT. IN /
Conexiune PORT. IN / Połączenie PORT. IN
- 2
- 3
- Select the AUX or PORTABLE. /
Vyberte funkci AUX nebo PORTABLE. /
Zvolte AUX alebo PORTABLE. /
Selectați AUX sau PORTABLE. /
Wybierz AUX lub PORTABLE
- Play the music on the connected external device. /
Přehrář hudbu na připojeném externím zařízení. /
Přehrávajte hudbu na pripojenom externom zariadení. /
Ascultați muzică de pe dispozitivul extern. /
Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu zewnętrznym.



Disc & Data Playback

Přehrávání disku a dat / Prehrávanie disku a údajov /
Redare Disc & Data / Odtwarzanie Dysków i Danych

- 1
- 2
- 3
- Select the CD or USB. /
Zvolte CD nebo USB. /
Zvolte CD alebo USB. /
Selectați funcția CD sau USB. /
Wybierz funkcję CD lub USB.
- Select the desired song and the song is played. /
Vyberte požadovanou skladbu a skladba se přehraje. /
Zvolte požadovanú skladbu, ktorá sa prehrá. /
Selectați piesa dorită, și aceasta este redată imediat. /
Wybierz żądany utwór, a zostanie on odtworzony.



Radio Operation

Jak zacházet s rozhlasem / Používanie rádia / Funcția Radio / Obsługa Radia

- 1
- 2
- 3
- Select the Radio. /
Vyberte rádio. /
Zvolte Radio. /
Selectați Radio. /
Wybierz Radio.
- Tune the desired frequency. /
Naladte požadovanou frekvenci. /
Naladte požadovanú frekvenciu. /
Treceți pe frecvența dorită. /
Ustaw żadaną częstotliwość.
- ! Auto tuning : Press and hold. / Samoladění : Stiskněte a podržte tlačítko. / Automatische ladenie : stlaďte a podržte. / Scanare automată posturi : Apăsati și țineți apăsat. / Strojenie automatyczne : Naciśnij i przytrzymaj.
- ! Manual tuning : Press. / Ruční ladění : Stiskněte. / Manuálne ladenie : Stlaďte. / Scanarea manuală posturi : Apăsati. / Strojenie ręczne : Naciśnij.



Presetting Radio Station

Přednastavení rozhlasové stanice / Uloženie rozhlasových staníc v rámci predvolieb /
Presetarea posturilor radio / Zapamiętywanie Stacji Radiowej

- 1
- 2
- 3
- Select the station to preset. /
Zvolte stanicu, ktorú chcete nastaviť ako predvoľbu. /
Selectați postul de presetat. /
Wybierz stację do zapamiętania.
- Select the preset number and store the station. /
Vyberte číslo predvoľby a uložte stanicu. /
Zvolte číslo predvoľby a stanicu uložte do pamäte. /
Selectați numărul de presetare și stocați postul. /
Naciśnij numer i zapamiętaj stację.
- Select the preset station to listen. /
Vyberte přednastavenou stanicu, kterou chcete poslouchat. /
Zvolte predvolenú stanicu, ktorú chcete počúvať. /
Selectați postul presetat pentru ascultare. /
Wybierz zapamiętaną stację aby jej słuchać.

To delete all the saved station / Chcete-li odstranit všechny uložené stanice /
Ak chcete odstrániť všetky uložené stanice: / Ștergerea tuturor posturilor memorate /
Aby usunąć wszystkie zapisane stacje

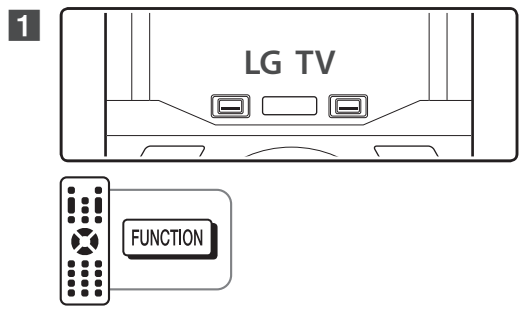
- 1
- 2
- Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Apăsati și țineți apăsat. / Naciśnij i przytrzymaj.
- Press PROGRAM/MEMORY when "ERASEALL" blinks to confirm. /
Bliká-li nápis „ERASEALL“, příkaz potvrďte stisknutím klávesy PROGRAM/MEMORY. /
Ak chcete voľbu potvrdiť, stlaďte PROGRAM/MEMORY, keď začne blikať „ERASEALL“. /
Apăsati PROGRAM/MEMORY când "ERASEALL" clipește pentru confirmare. /
Aby potvrdzić, należy nacisnąć PROGRAM/MEMORY podczas gdy miga komunikat "ERASEALL".



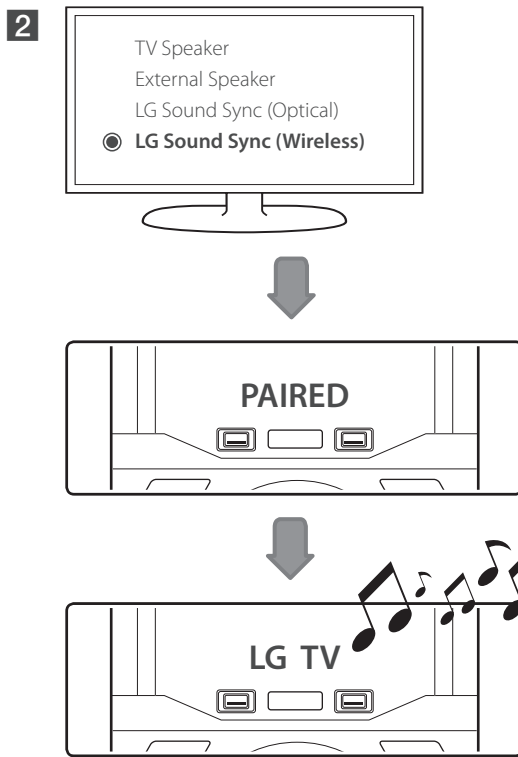
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. /
Systém LG Sound Sync umožňuje ovládání určitých funkcí přístroje pomocí dálkového ovladače od LG TV. Lze ovládat funkce zesílení/zeslabení a ztlášení zvuku. /
LG Sound Sync vám umožňuje ovládat některé funkce tejto jednotky diaľkovým ovládačom k vášmu LG TV. Ovládateľné funkcie sú zniženie/zvýšenie hlasitosti a stlmenie. /
LG Sound Sync vă permite să controlați anumite funcții ale acestui aparat cu ajutorul telecomenzii televizorului dvs. LG. Funcțiile controlabile sunt volum mai tare/mai încet și mut. /
LG Sound Sync pozwala sterować niektórymi funkcjami tego urządzenia za pomocą pilota do telewizora LG. Funkcje, które można kontrolować to głośność oraz wyciszenie.



Select LG TV function. /
Vybte funkci LG TV. /
Vyberte funkciu LG TV. /
Selectați funcția LG TV. /
Wybierz funkcję LG TV



Set up the sound output of your TV: TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] /
Nastavte zvukový výstup na svém televizoru: Nabídka nastavení TV → [Zvuk] → [Zvukový výstup TV] → [LG Sound Sync (bezdrátově)] /
Nastavte zvukový výstup svojho televizora: Ponuka nastavenia televizora → [Sound] (Zvuk) → [TV Sound output] (Zvukový výstup TV) → [LG Sound Sync (Wireless)] (LG Sound Sync (Bezdrátovo)) /
Setați emisia de sunet a televizorului dvs. Meniu setări televizor → [Sunet] → [Emisie sunet televizor] → [LG Sound Sync (Wireless)] /
Skonfiguruj wyjście dźwięku telewizora: Menu ustawień telewizora → [Dźwięk] → [Wyjście dźwięku telewizora] → [LG Sound Sync (beprzewodowo)]

For specific information of operating, refer to the instruction manual of your TV. /
Blíže informace o provozu zařízení najdete v návodu k obsluze vašeho televizoru. /
Specifické informácie o prevádzke nájdete v návode na používanie vášho televizora. /
Pentru informații specifice legate de funcționare, consultați manualul de instrucțiuni al televizorului dvs. /
Dla szczegółowych informacji dotyczących obsługi, sprawdź instrukcję obsługi swojego telewizora.

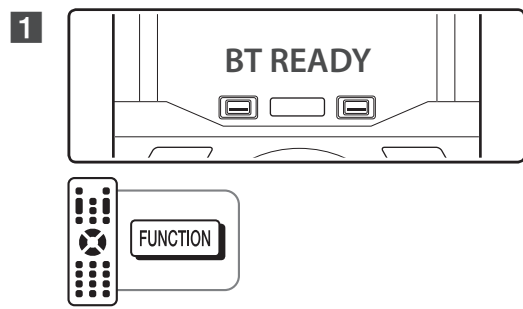
If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV: power, function. /
Pokud připojení nefunguje, zkontrolujte stav zařízení a vaši televizi: zapojení, funkčnost. /
Pri poruche pripojení skontrolujte stav tejto jednotky a svojho televizora: napájanie, funkcie. /
Când conexiunea a eșuat, verificați următoarele elemente la aparat și la televizorul dvs.: alimentare, funcție. /
W przypadku nieudanego połączenia, sprawdź stan urządzenia oraz telewizora: zasilanie, działanie.

The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV. /
Čas potřebný na vypnutí tohoto zařízení se liší podle typu vaší televize. /
Množstvo času potrebné na vypnutie tejto jednotky sa líši v závislosti od televizora. /
Durata de timp necesară opriiri aparatului este diferită în funcție de televizorul dvs. /
Czas potrzebny, aby wyłączyć to urządzenie różni się w zależności od telewizora.

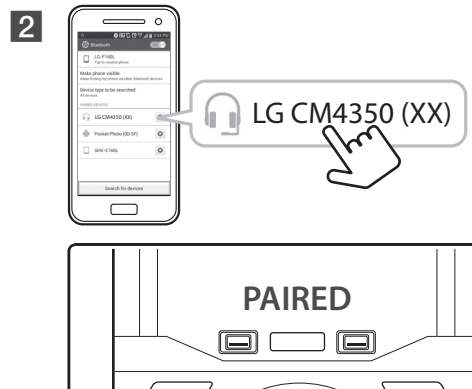


Using BLUETOOTH®

Používání funkce BLUETOOTH® / Používanie rozhrania BLUETOOTH® / Utilizarea BLUETOOTH®-ului / Używanie BLUETOOTH®



Select the **Bluetooth** function. /
Vybte funkci **Bluetooth**. /
Vybte funkciu rozhrania **Bluetooth**. /
Selectați funcția **Bluetooth**. /
Wybierz funkcję **Bluetooth**.



Set on the **Bluetooth** and select "LG CM4350 (XX)" on your **Bluetooth** device. /
Nastavte **Bluetooth** a zvolte na svém zařízení **Bluetooth** "LG CM4350 (XX)". /
Nastavte **Bluetooth** a vyberte, LG CM4350 (XX)" na zariadení **Bluetooth**. /
Setați **Bluetooth** și selectați "LG CM4350 (XX)" pe dispozitivul dvs. **Bluetooth**. /
Włącz **Bluetooth** i wybierz "LG CM4350 (XX)" na swoim urządzeniu **Bluetooth**.

Enter the PIN code (0000) as needed. /
Zadejte PIN kód (0000), je-li požadován. /
Zadajte PIN kód (0000) podľa potreby. /
Introduceți codul PIN (0000) dacă este necesar. /
W razie potrzeby wprowadź kod PIN (0000).

When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after. /
Jakmile se tato jednotka úspěšně propojí se zařízením **Bluetooth**, na displeji se zobrazí "PAIRED" a po chvíli se objeví název zařízení **Bluetooth**. /
Keď je jednotka úspešne pripojená k vášmu **Bluetooth** zariadeniu, v okne na displeji sa objaví "PAIRED" a čoskoro prebehne zmena na názov **Bluetooth** zariadenia. /
Când această unitate este conectată cu succes la un dispozitiv **Bluetooth**, "PAIRED" va fi afișat pe ecranul de afișaj și numele dispozitivului **Bluetooth** va apărea în curând. /
"PAIRED" pojawia się w oknie wyświetlacza i zapisa się nazwa urządzenia **Bluetooth**, jeżeli jednostka ta zostanie pomyślnie połączona z urządzeniem **Bluetooth**.

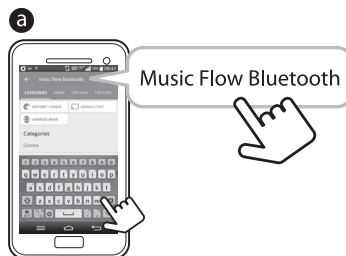
If the device name isn't available on the unit, "-" will be displayed. /
Nelze-li na displeji zobrazit název zařízení, zobrazí se "-". /
Ak nie je možné zobrazit názov zariadenia na jednotke, zobrazí sa "-". /
Dacă nu se poate afișa numele dispozitivului pe unitate, "-" va fi afișat. /
Jeżeli niemożliwe jest wyświetlenie nazwy urządzenia, na wyświetlaczu pojawia się "-".



Using "Music Flow Bluetooth" App

Použití aplikace "Music Flow Bluetooth" / Používanie aplikácie „Music Flow Bluetooth“ /
Folosirea aplicației "Music Flow Bluetooth" / Korzystanie z aplikacji "Music Flow Bluetooth"

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation. /
Chcete-li přístroj používat pohodlněji, doporučujeme vám nainstalovat na vaše zařízení **Bluetooth** „Music Flow Bluetooth“. Zvolte způsob instalace. /
Ak chcete túto jednotku používať pohodlnejšie, nainštalujte si aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ na svoje zariadenia **Bluetooth**. Vybte si spôsob inštalácie. /
Pentru a folosi acest aparat mai ușor, instalați "Music Flow Bluetooth" pe dispozitivul dvs. **Bluetooth**. Selectați un mod de instalare. /
Aby korzystać z jednostki bardziej komfortowo, zainstaluj na urządzeniach **Bluetooth** aplikację "Music Flow Bluetooth". Wybierz sposób instalacji.



Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. /
Vyhledání "Music Flow Bluetooth" v Google Play Store. /
Hľadá sa „Music Flow Bluetooth“ v Google Play Store. /
Căutare "Music Flow Bluetooth" în Google Play Store. /
Wyszukiwanie "Music Flow Bluetooth" w sklepie Google Play.



Scanning QR code. /
Skenování kódu QR. /
Nasnímanie QR kódu. /
Scanarea codului QR. /
Skanowanie kodu QR.

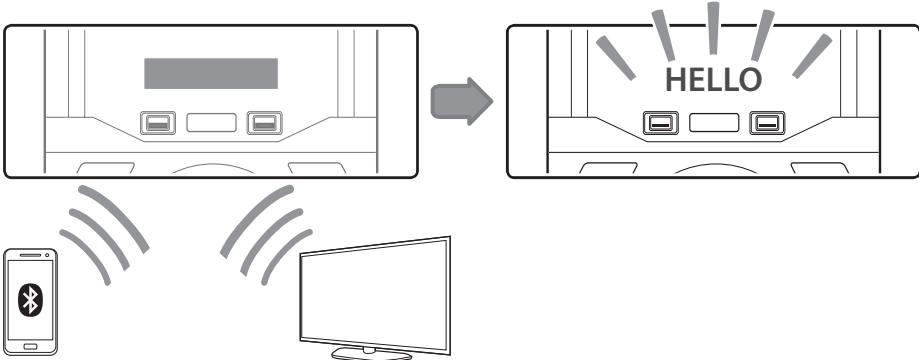
Android O/S : Ver 4.0.3 (or later) /
Android O/S: Verze 4.0.3 (nebo novější) /
Android O/S: Verszia 4.0.3 (alebo vyššia) /
Android O/S: Versiunea 4.0.3 (sau mai recentă) /
Android O/S : Wer 4.0.3 (lub nowsza)

Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" app on your smart device. /
Viz příručka z aplikace „Music Flow Bluetooth“ na vašem chytrém zařízení. /
Pozrite si návod vo vašom inteligentnom zariadení k aplikácii „Music Flow Bluetooth“. /
Consultați ghidul din aplicația "Music Flow Bluetooth" de pe dispozitivul dvs. smart. /
Patrz przewodnik dla aplikacji „Music Flow Bluetooth” na swoim urządzeniu.



Auto Power On

Zapnutí funkce automatického zapínání/vypínání / Funkcia Automatického zapnutia zapnutá /
Pornire automată activată / Automatische włączenie zasilania



This unit automatically turns on by an input source: LG TV or **Bluetooth**. /
If you have already paired with this unit, automatically this unit can turn on by an input source when this unit is turned off. /
Přístroj se automaticky zapíná pomocí vstupního zdroje: LG TV nebo **Bluetooth**. /
Pokud jste již s touto jednotkou propojili jiné zařízení, vypnutá jednotka se automaticky zapne po aktivaci připojeného zařízení. /
Tato jednotka sa automaticky zapne vstupným zdrojom: LG TV alebo **Bluetooth**. /
Ak ste už túto jednotku spárovali, táto jednotka sa môže automaticky zapnúť vstupným zdrojom, keď je vypnutá. /
Această unitate pornește automat prin conectarea unei surse de intrare: LG TV sau **Bluetooth**. /
Dacă v-ați sincronizat deja această unitate, ea va porni automat la conectarea unei surse de intrare când unitatea este oprită. /
Urządzenie to jest włączane automatycznie poprzez źródło wejściowe: LG TV lub **Bluetooth**. /
Jeżeli urządzenie to zostało już sparowane, wówczas uruchomi się automatycznie po uruchomieniu źródła.



Auto Function Change

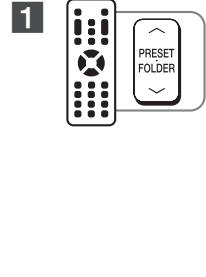
Automatická změna funkce / Automatická zmena funkcie / Schimbarea automată a funcției /
Automatyczna Zmiana Funkcji

This unit recognizes input signals such as **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. /
Tento přístroj rozpozná vstupní signály, jako jsou **Bluetooth** a LG TV, a poté automaticky zvolí vhodnou funkci. /
Táto jednotka rozpoznáva vstupné signály, ako je **Bluetooth** a LG TV, a následne automaticky zmení vhodnú funkciu. /
Această unitate recunoaște semnale de intrare ca **Bluetooth** sau LG TV și apoi schimbă funcția potrivită automat. /
Urządzenie to rozpoznaje sygnały wejściowe takie jak **Bluetooth** oraz LG TV i automatycznie zmienia odpowiednie funkcje.



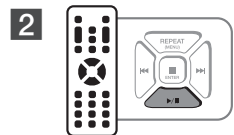
Folder Searching

Vyhledávání složky / Vyhľadanie priečinka / Căutarea folderelor / Wyszukiwanie Folderów



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. /
Stisknutím tlačítka přesunete nadřazenou nebo podřazenou složku z kořenové složky. /
Stlačením sa z koreňového priečinka dostanete do nadradeného alebo podradeného priečinka. /
Apăsati pentru navigarea între folderele superioare și subordonate din folderul rădăcină. /
Nacisnij aby przenieść folder nadrzędny lub podrzędny z folderu głównego.

Empty folders are not searched. /
Složka neobsahující soubor není vyhledána. /
Priečink, ktorý neobsahuje žiadne súbory, nebude vyhľadávaný. /
Folderule goale nu sunt incluse în căutare. /
Foldery niezawierające plików nie są wyszukiwane.



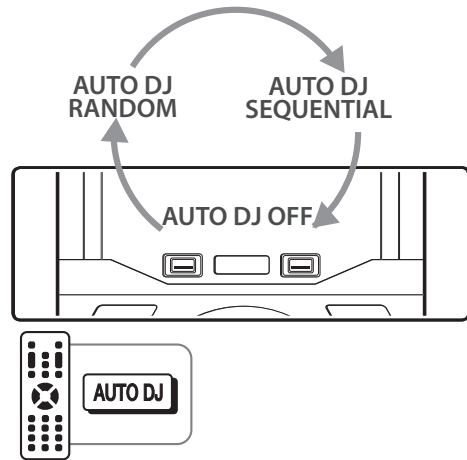
Select the folder to play. The first file of the folder is played. /
Vybte složku, kterou chcete přehrát. První soubor ve složce se přehraje. /
Zvolte priečink na prehrávanie. Prehrá sa prvý súbor v priečinku. /
Folderule goale nu sunt incluse în căutare. Selectați folderul de redat. /
Wybierz folder do odtworzenia. Zostanie odtworzony pierwszy plik w folderze.



AUTO DJ

AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ / AUTO DJ

Auto DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback. /
Auto DJ smíchá konce jedné písně se začátkem další pro hladký průběh přehrávání. /
V režime Auto DJ sa prelina koniec jednej skladby so začiatkom ďalšej skladby a prehrávanie je tak bez prestávky. /
Cu funcția Auto DJ, sfârșitul unei melodii fuzionează cu începutul melodiei următoare, pentru o redare neîntreruptă. /
Auto DJ miesza koniec jednej piosenki z początkiem następnej dla nieprzerwanego odtwarzania.



Press repeatedly to select the mode you want. /
Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte režim, který chcete. /
Opakovanim stlačaním zvolte požadovaný režim. /
Apăsati în mod repetat pentru selectarea modului dorit. /
Naciskaj wielokrotnie aby wybrać żądany tryb.

RANDOM (AUTO DJ RANDOM) -> RPT (AUTO DJ SEQUENTIAL) -> (AUTO DJ OFF)

Only AUTO DJ SEQUENTIAL is selected when played Programmed list. /
Při přehrávání naprogramovaného seznamu se vybere pouze možnost AUTO DJ SEQUENTIAL. /
Pri prehrávaní zoznamu sa naprogramovaním sa vyberie len možnosť AUTO DJ SEQUENTIAL. /
La redarea listei Program numai funcția AUTO DJ SEQUENTIAL este selectată. /
Podczas odtwarzania listy Zaprogramowanej Wybrany jest tylko AUTO DJ SEQUENTIAL.

Mini Hi-Fi System

Model : CM4350

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

ČEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD (2 ze 2)

Pokyny pro využívaní pokročilých funkcí naleznete na <http://www.lg.com>, kde si můžete stáhnout i uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SLOVENČINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA (2 z 2)

Ak chcete zobraziť pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte <http://www.lg.com> a prevezmite si návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU (2 din 2)

Pentru a vedea instrucțiunile suplimentare, accesați <http://www.lg.com> și descărcați Ghidul de utilizare. Este posibil ca o parte din conținutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA (2 z 2)

Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych, odwiedź stronę <http://www.lg.com> i pobierz Instrukcję Obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.

Additional Feature

Další funkce / Doplnková funkcia / Funcțiile suplimentare / Dodatkowa Funkcja

SOUND EFFECT

STANDARD
TRE/BASS
NATURAL
BOOST
FLAT
POP
CLASSIC
FOOTBALL
BASS
ROCK
JAZZ

INFO

FILE-XXX_001

1 CLOCK

Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlaďte a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Năcișnij i prytzyrmaj.

AM 12:00 ↔ 0:00

2

XX:XX

3

XX:XX

4

00:XX

ALARM

Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlaďte a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Năcișnij i prytzyrmaj.

1 2 3
4 5 6
7 8 9
INFO 0 *

MUTE

SLEEP

180 150 120 ... 10 OFF

1 ALARM

Press and hold. / Stiskněte a podržte tlačítko. / Stlaďte a podržte. / Apăsati și țineți apăsat. / Năcișnij i prytzyrmaj.

2 XX:00

3 00:XX

4 TUNER CD

5 VOL XX

1

Alarm function works only after clock is set. / Funkce budík funguje pouze poté, co jsou nastaveny hodiny. / Funcția budika bude funcționa doar după setarea ceasului. / Funcția Alarmă devine activă doar după setarea ceasului. / Funcția alarmu dăruia numai po ustaveniu zegara.

Deleting file

Odstranění souboru / Odstránenie súboru / Ștergerea fișierelor / Usuwanie pliku

1

This function is supported only in stop status. (USB only) / Tato funkce je podporována pouze ve stavu zastavení. (Pouze USB) / Țăto funcție este activă numai dacă aparatul este oprit. (numai USB) / Ta funkcja jest obsługiwana tylko w stanie zatrzymania. (tylko USB)

2

Select the file you want to delete. / Vyberte soubor, který chcete odstranit. / Zvolte súbor, ktorý chcete odstrániť. / Selectați fișierul pe care doriți să-l ștergeți. / Wybierz plik, który chcesz usunąć.

3

Select the folder you want to delete. / Vyberte složku, kterou chcete odstranit. / Zvolte priečinok, ktorý chcete odstrániť. / Selectați folderul pe care doriți să-l ștergeți. / Wybierz folder, który chcesz usunąć.

4

Select the DEL FILE, DEL DIR or FORMAT. / Zvolte DEL FILE, DEL DIR nebo FORMAT. / Zvolte DEL FILE, DEL DIR alebo FORMAT. / Selectați DEL FILE, DEL DIR sau FORMAT. / Wybierz the DEL FILE, DEL DIR lub FORMAT.

5

Press to delete file, folder or format. / Chcete-li smazat soubor či složku nebo zformátovat paměť, zvolte tuto možnost. / Stlačením vymažete súbor, priečinok alebo naformátujete. / Apăsati pentru a șterge fișierul, dosarul sau formatare. / Năcișnăc, aby usunăc plik, folder lub wykonać formatowanie.

6

Press to exit the current mode. / Stisknutím opustíte aktuální režim. / Stlačením zatvoríte aktuálny režim. / Apăsati pentru ieșirea din modul curent. / Năcișnij aby wyjść z obecnego trybu.



www.lg.com

Copyright © 2017 LG Electronics. All Rights Reserved



USB Recording

USB nahrávání / Nahrávanie na USB / Înregistrarea USB / Nagrywanie USB

1

Connect a USB storage and select the source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) to record. / Pripojte úložné zařízení USB a zvolte zdroj (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) nahrávky. / Pripojte USB klúč a vyberte zdroj (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) pre nahrávanie. / Conectați o memorie USB și selectați sursă (CD, AUX, PORTABIL, TUNER) pentru a înregistra. / Podłączyć pamięć USB i wybrać źródło nagrywania (CD, AUX, urządzenie przenośne, Tuner)

2

Press to start recording. During recording, "REC" displayed. / Stiskem tlačítka se spustí nahrávání. Během nahrávání se zobrazí "REC". / Stlačením nahrávanie spustíte. Počas nahrávania sa zobrazuje "REC". / Apăsati REC pentru a începe înregistrarea. "REC" este afișat pe durata înregistrării. / Năcișnij REC, aby rozpocząć nagrywanie. Podczas nagrywania wyświetla się "REC".

To select bitrate and recording speed / Chcete-li zvolit datový tok a záznamovou rychlost / Voľba prenosovej rýchlosti a rýchlosti nahrávania / Selectarea ratei de biți și a vitezei de înregistrare / Aby wybrać bitrate i prędkość nagrywania

1

Press and hold for 3 seconds. / Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 3 sekund / Stlaďte a na 3 sekundy podržte. / Apăsati și țineți apăsat timp de 3 secunde. / Năcișnij i prytzyrmaj przez 3 sekundy

2

Select the bitrate and confirm. / Vyberte datový tok a potvrďte. / Zvolte prenosovú rýchlosť a potvrďte. / Selectați rata de biți și confirmați. / Wybierz bitrate i potwierdź.

3

Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Zvolte rychlost nahrávání a potvrďte. (Pouze funkce CD) / Zvolte rýchlosť nahrávania a potvrďte. (Ien funkcia CD) / Selectați viteza de înregistrare și confirmați. (Doar cu funcția CD) / Wybierz prędkość nagrywania i potwierdź. (Tylko funkcja CD) /

4

Press to stop the recording. / Nahrávání zastavte stisknutím tlačítka. / Stlačením nahrávanie zastavíte. / Apăsati pentru oprire înregistrării. / Năcișnij aby zătrzymăc nagrywanie.

5

Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) / K pozastavení nahrávání stiskněte toto tlačítko. (Pouze TUNER, AUX, PORTABLE) / Stlaďte pre pozastavenie nahrávania. (Iba TUNER, AUX, PORTABLE) / Apăsati pentru a opri temporar înregistrarea. (Doar TUNER, AUX, PORTABIL) / Năcișnij, aby chvilowo zătrzymăc nagrywanie. (Tylko Tuner, AUX, urządzenie przenośne)

1

It'll be stored as follows. * The other source : AUX and the like. / Seznam se uloží následovně. * Jiný zdroj: AUX a obdobné formáty. / Uložia sa nasledovným spôsobom. * Druhý zdroj: AUX a pod. / Va fi salvat după cum urmează. * Altă sursă: AUX și asemănător. / Zapis będzie odbywał się w następujący sposób. * Inne źródło : AUX i podobnie.

AUDIO CD	MP3/WMA	The other source*	TUNER
CD_REC TRK_0001 TRK_0002 ...	FILE_REC ABC (File name) DEF (File name) ...	OTHERS_REC AUDIO_0001 AUDIO_0002 ...	TUNER_REC AUDIO_0001_107-171M AUDIO_0002_97-98FM ...

2

A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Pokud nahráváte po dlouhou dobu, soubor je nahráván rychlostí 512 Mbyte. / Pri dlhodobom nahrávaní môžete nahrat súbor do veľkosti 512 MB. / În cazul unei înregistrări lungi se creează un fișier de aproximativ 512 Mbytes. / Można nagrać plik o maksymalnym rozmiarze 512 MB.

3

When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA file) / V případě zastavení nahrávání během přehrávání bude uložen aktuálně nahraný soubor. (Kromě souboru MP3/WMA) / Keď počas prehrávania zastavíte nahrávanie, súbor, ktorý sa v tom momente nahrával, sa uloží. (okrem súborov typu MP3/WMA) / Când opriți înregistrarea în timpul redării, va fi stocat fișierul înregistrat la momentul respectiv. (cu excepția fișierelor MP3/WMA) / Jeżeli zatrzymasz nagrywanie podczas odtwarzania, plik nagrywany w tym czasie zostanie zapisany. (Oprócz plików MP3/WMA)



USB copying

Kopírování z USB / Kopírovanie na USB / Copiere USB / Kopiowanie USB

1

Connect USB devices to USB ports and select USB 1. / Pripojte zařízení USB k portu USB a zvolte USB 1. / Pripojte USB zariadenia k USB portom a zvolte USB 1. / Conectați un dispozitiv USB la portul USB și selectați USB1. / Podłącz urządzenia USB do portów USB oraz wybierz USB 1.

2

Press **USB REC** to start recording. Audio files in USB 1 are copied to USB 2. / K zahájení nahrávání stiskněte **USB REC**. Audio soubory na zařízení USB 1 se zkopírují na zařízení USB 2. / Stlaďte **USB REC** pre spustenie nahrávania. Audio súbory na USB 1 sa skopírujú na USB 2. / Apăsati **USB REC** pentru a începe înregistrarea. Fișierele audio din USB1 sunt copiate pe USB2. / Năcișnij **USB REC**, aby rozpocząć nagrywanie. Pliki audio z USB 1 są kopiowane do USB 2.

3

Press to stop recording. / K zastavení nahrávání stiskněte toto tlačítko. / Stlaďte pre zastavenie nahrávania. / Apăsati pentru a opri înregistrarea. / Năcișnij, aby zătrzymăc nagrywanie.

4

Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) / K pozastavení nahrávání stiskněte toto tlačítko. (Pouze TUNER, AUX, PORTABLE) / Stlaďte pre pozastavenie nahrávania. (Iba TUNER, AUX, PORTABLE) / Apăsati pentru a opri temporar înregistrarea. (Doar TUNER, AUX, PORTABIL) / Năcișnij, aby chvilowo zătrzymăc nagrywanie. (Tylko Tuner, AUX, urządzenie przenośne)

Status / Stav / Stav / Stare / Status	Recording / Nahrávání / Zaznamenávanie / Înregistrare / Nagrywanie
Playback / Playback / Prehrávanie / Redare / Odtwarzanie	One track/file / Jedna skladba/soubor / Jedna skladba/súbor / O melodie/fișier / Jeden utwór/plik
Programmed playback / Naprogramovaný playback / Naprogramované prehrávanie / Redare programată / Zaprogramowane odtwarzanie	Programmed the track(s)/file(s) / Naprogramování skladyb/skladby/soubor(souborů) / Naprogramované skladby/súborny / Programare melodie(i)/fișier(e) / Programowanie utworu(ów)/pliku(ów)
Full stop / Úplně ukončení / Úplné zastavenie / Oprire totală / Pełne zatrzymanie	All track(s)/file(s) / Celá skladba/skladby/soubor(soubory) / Všetky skladyb/súborny / Toate melodie/fișierele / Wszystkie utwory/pliki



Programmed Playback

Naprogramované přehrávání / Prehrávanie s naprogramovaním / Redare programată / Zaprogramowane odtwarzanie

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Můžete si vytvořit seznam pro přehrávání vašich oblíbených souborů ze zařízení USB pomocí naprogramovaného přehrávání. / Pomocou funkcie Prehrávanie s naprogramovaním môžete vytvoriť zoznam skladieb zo zariadenia s rozhraním USB. / Folosiiți Playback programat pentru crearea unui playlist din fișierele dvs. preferate, stoate pe un dispozitiv USB / Moșesz stvorzyć listę odtwarzania swoich ulubionych plików z urządzenia USB korzystając z Zaprogramowanego Odtwarzania.

This function is supported only on stop status. / Tuto funkci lze využít pouze v klidovém režimu. / Tato funkcia je k dispozícii len vtedy, keď je zariadenie zastavené. / Această funcție este suportată doar în starea stop. / Ta funkcja działa tylko w stanie zatrzymania.

To make Programmed Playback list / Chcete-li vytvořit naprogramovaný seznam pro přehrávání / Vytvorenie zoznamu prehrávania s naprogramovaním / Crearea listei Playback programate / Aby utworzyć listę Zaprogramowanego Odtwarzania

- Press to enter the edit mode. / Vyberte stopu/soubor a potvrďte. / Zvoľte skladbu/súbor a potvrdíte. / Selectați piesa/ fișierul și confirmați. / Wybierz ścieżkę/plik i potwierdź.
- Select a track/file and confirm. / Vyberte stopu/soubor a potvrďte. / Zvoľte skladbu/súbor a potvrdíte. / Selectați piesa/ fișierul și confirmați. / Wybierz ścieżkę/plik i potwierdź.
- Press again to exit from the edit mode. / Stiskněte znovu pro opuštění režimu úprav. / Opätovným stlačením režim úprav opustíte. / Apăsați din nou pentru ieșirea din modul de editare. / Naciśnij ponownie aby wyjść z trybu edycji.

A playlist of up to 20 tracks/files can be entered for CD/USB1/USB2. / Pro disk CD/USB1/USB2 lze zadat seznam skladieb s max. 20 skladbami/soubory. / Pre CD/USB1/USB2 môžete zadať zoznam skladieb až s 20 skladbami/súbormi. / Poate fi introdusă o listă de melodii de maxim 20 piese pentru CD/USB1/USB2. / Dla CD/USB1/USB2 można wykonać listę odtwarzania składającą się z 20 utworów/plików.

Repeat steps 2 to store other files. / Opakujte kroky 2 za účelem uložení dalších souborů. / Ak chcete uložiť ďalšie súbory, zopakujte kroky 2. / Repetați pași 2 pentru stocarea altor fișiere. / Powtórz kroki 2 aby zapisać inne pliki.

To enjoy Programmed Playback / Chcete-li si užít naprogramované přehrávání / Používání funkcie prehrávania s naprogramovaním / Bucurați-vă de Playback programat / Aby korzystać z Zaprogramowanego Odtwarzania

- Press again after you make the list. / Stiskněte znovu poté, co vytvoříte seznam. / Opätovným stlačením vytvoríte zoznam. / Apăsați din nou după crearea listei. / Naciśnij ponownie po stworzeniu listy
- Press to play the list. / Stiskněte tlačítko pro přehrávání seznamu. / Stlačením prehráte zoznam. / Apăsați pentru redarea listei. / Naciśnij aby odtworzyć listę.
- Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Stiskněte dvakrát, chcete-li ukončit režim naprogramovaného přehrávání. / Režim prehrávania s naprogramovaním opustíte dvojitým stlačením. / Apăsați de două ori pentru ieșirea din modul Playback programat. / Naciśnij dwukrotnie aby wyjść z trybu Zaprogramowanego Odtwarzania.

To delete Programmed Playback List / Chcete-li smazat naprogramovaný seznam pro přehrávání / Odstránenie zoznamu prehrávania s naprogramovaním / Ștergereea listei Playback programat / Aby usunąć listę Zaprogramowanego Odtwarzania

- Press in stop status. / Stisknutím tlačítka ve stavu zastavení. / V stave zastavenia stlačte. / Apăsați în starea oprită. / Naciśnij w stanie zatrzymania.
- Press repeatedly to select a track/file. / Stiskněte opakovaně pro volbu stopy/souboru. / Opakovaným stlačením zvolte skladbu/súbor. / Apăsați în mod repetat pentru selectarea unei piese/a unui fișier. / Naciśnij w celu wybrania utworu/pliku.
- Press to delete selected song. / Stiskněte pro vymazání vybrané skladby. / Stlačením odstránite zvolenú skladbu. / Apăsați pentru ștergereea piesei selectate. / Naciśnij aby usunąć wybrany utwór.



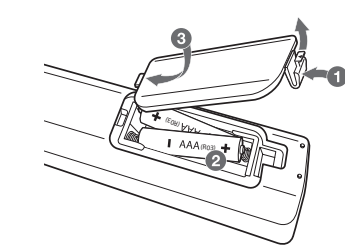
Additional Information

Daší informace / Dopĺňujúce informácie / Informații suplimentare / Dodatkowe Informacje

Music File Requirement / Požadované parametry hudebních souborů / Požadované parametre hudobných súborov / Cerințe pentru fișierul de muzică / Wymagania dotyczące plików muzycznych

Sampling frequency / Vzkovaci frekvence / Vzkovacia frekvencia / Frecvența de eșantionare / Częstotliwość próbkowania	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Bit rate / Přenosová rychlost / Přenosová rýchlosť / Rata de eșantionare / Przepływność	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Maximální počet souborů / Maximálny počet súborov / Număr maxim de fișiere / Maksymalna liczba plików	Data CD : 999 / USB : 2000 / Datové CD: 999 / USB: 2000 / Datové CD: 999 / USB: 2000 / CD date: 999/ USB: 2000 / CD z danými : 999 / USB : 2000
Maximum folders / Maximální počet složek / Maximálny počet priečinkov / Dosare maxime / Maksymalna liczba folderów	Data CD : 99 / USB : 200 / Datové CD: 99 / USB: 200 / Datové CD: 99 / USB: 200 / CD date: 99/ USB: 200 / CD z danými : 99 / USB : 200
File extensions / Přpony souborů / Přpony súborov / Extensii de fișiere / Rozszerzenia plików	• "mp3" • "wma"
CD-ROM file format / Souborový formát disku CD-ROM / Súborový formát CD-ROM / Format fișier CD-ROM / Format plików CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash Drive / Disk USB Flash / USB Flash Drive / USB Flash Drive / Pamięć USB Flash	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Zařízení, která podporují USB 2.0 nebo USB 1.1. / Zariadenia s podporou rozhrania USB2.0 alebo USB1.1. / Dispozitive care suportă USB 2.0 sau USB 1.1. / Urządzenia obsługujące USB 2.0 lub USB 1.1.
Bluetooth	Codec / Kodek / Kodek / Codec / Kodek / SBC

Replacement of battery / Výměna baterie / Výmena batérie / Înlocuirea bateriilor / Wymiana baterii



Declaration of Conformity



Hereby LG Electronics declares that the radio equipment type Mini Hi-Fi System is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

Prohlášení o shodě



Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu MINI HI-FI SYSTÉM je v souladu se Směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vezměte prosím na vědomí, že vzdálenost mezi tímto zařízením a osobami by neměla být menší než 20 cm.

Frekvenciální rozsah	Výstupní výkon (max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

Vyhłosenie o zhode



Týmto spoločnosť LG Electronics vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MINI HI-FI SYSTÉM je v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vzhľadom na používateľa, je toto zariadenie potrebné inštalovať a obsluhovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a telom.

Frekvenciálny rozsah	Výstupný výkon (Max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

Declarație de Conformitate



Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip SISTEM MINI HI-FI este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Gamă de frecvențe	Puterea de ieșire (Max.)
2402 la 2480 MHz	10 dBm

The USB function of this unit does not support all USB devices. / Funkcie USB této jednotky nepodporuje všechna USB zařízení. / Funkcia rozhrania USB tejto jednotky nepodporuje všetky zariadenia s rozhraním USB. / Funcția USB a acestui aparat nu suportă toate dispozitivele USB. / Funkcja USB tego urządzenia nie obsługuje niektórych urządzeń USB.

Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Systém souborů NTFS není podporován. (Přístroj podporuje pouze systém souborů FAT(16/32)). / Používanie systému súborov NTFS nie je podporované. (Sú podporované len systémy súborov FAT (16/32)). / Nu este suportată utilizarea unui sistem de fișiere NTFS. (Este suportat numai sistemul de fișiere FAT (16/32)). / Urządzenia korzystające z systemu plików NTFS nie będą obsługiwane. (Obsługiwany jest tylko system plików FAT (16/32)).

External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Rovněž nejsou podporovány externí pevné disky, čtečky paměťových karet, uzamykatelná paměťová zařízení nebo zařízení USB s pevným diskem. / Externe pevné disky, čítačky kariet, zamknuté zariadenia ani USB zariadenia typu pevného disku nie sú podporované. / Discurile HDD externe, cititoarele de card, dispozitivele cu blocare sau dispozitivele USB de tip hard nu sunt suportate. / Zewnętrzne dyski twarde, czytniki kart, urządzenia zablokowane lub urządzenia USB typu twardego nie są obsługiwane.

The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS není podporováno. V případě zvukového formátu DTS není výstupem zvuk. / Formát DTS nie je podporovaný. V prípade zvukového formátu DTS nie je výstupom zvuk. / DTS nu este suportat. În cazul formatului audio DTS, redarea audio nu este posibilă. / Funkcja DTS nie jest obsługiwana. W przypadku formatu audio DTS, dźwięk nie jest odtwarzany.

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device
Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds. / Jak odpojit připojení k bezdrátové síti nebo bezdrátové zařízení. Stisknutím tlačítka napájení na déle než 5 sekund přístroj vypnete. / Ako odpojiť pripojenie k bezdrôtovej sieti alebo bezdrôtovému zariadeniu Vypnite jednotku stlačením spínača napájania na viac ako 5 sekúnd. / Cum să deconectați conexiunea la rețeaua wireless sau dispozitivul wireless Opriți unitatea apăsând butonul de oprire mai mult de 5 secunde. / Jak rozłączyć połączenie z siecią bezprzewodową lub urządzenie bezprzewodowe Wylłącz jednostkę naciskając przycisk zasilania na ponad 5 sekund.



Specification

Specifikace / Technické údaje / Specificație / Specyfikacja

ENGLISH	ROMÂNĂ
Power Requirements	Refer to the main label on the unit.
Power Consumption	Refer to the main label on the unit.
Bus Power Supply (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
Total Output	260 W

Design and specifications are subject to change without notice.

ČEŠTINA

Požadavky na příkon	Viz hlavní štítek na přístroji.
Příkon	Viz hlavní štítek na přístroji.
Přijímkový zdroj napájení (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
CELKOVÝ VÝKON	260 W

Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

SLOVENČINA

Požiadavky na napájanie	Pozrite si hlavný štítok na jednotke.
Spotreba energie	Pozrite si hlavný štítok na jednotke.
Napájanie cez zbernicu (USB)	5 V $\equiv$ 500 mA
CELKOVÝ VÝKON	260 W

Dizajn a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.



Safety Information

Bezpečnostní informace / Bezpečnostné informácie / Informații privind siguranța / Informacja dot. bezpieczeństwa

